



12/22/2021 3:45 PM

Dear **J.H.S. 050 John D. Wells** at **183 SOUTH 3 STREET** Community:

The health and safety of our students and staff, and everyone in the DOE family across the city, is our top priority. We are committed to ensuring you have the information you need on COVID-19 as we continue to navigate this public health emergency together.

As you know, due to multiple members of our school community testing positive for COVID-19, the NYC Test + Trace Corps and the NYC Department of Health and Mental Hygiene is conducting an investigation to determine the sources of COVID-19 in our school community. **This letter is to inform you that the investigation will be extended for an additional 24-hour period. We will notify you of the results of this investigation as soon as it is complete and will implement next steps accordingly.**

What happens now?

- Students and staff who are considered close contacts with the individual(s) who tested positive have been notified of the need to quarantine for 10 days from their last contact with the person who tested positive **unless they are fully vaccinated**. These students and staff will transition to fully remote teaching and learning for this period. All other staff and students may continue to come to the school.
- Test + Trace and DOHMH will complete their investigation to identify and notify any other close contacts in the building, who will also need to quarantine for 10 days. If you are contacted by an investigator, please cooperate with them in order to keep our community safe.
- Students and staff who are not fully vaccinated and are considered close contacts may test out of quarantine to return to their classrooms on the eighth day of quarantine. In order to do so, individuals should take a lab-administered COVID-19 test on or after their fifth day of quarantine to re-enter class on the eighth day if they receive a negative test result. All must submit proof of a negative test through the COVID-19 Vaccination Portal, or by submitting the result to the school on paper or electronically.
- Anyone with a positive COVID-19 test will not return to the school until they are no longer infectious.
- All areas visited by the person with COVID-19 will be deep cleaned, disinfected, and reopened.
- If your child is feeling sick, keep them at home.

How Do We Stay Healthy?

Please remember to follow these important “Core Four” actions to prevent COVID-19 transmission:

1. **Stay home if sick** (except to get essential medical care, including COVID-19 testing).
2. **Practice social distancing**: Stay at least 6 feet away from people who are not members of your household.
3. **Wear a face covering** to prevent the spread of COVID-19.
4. **Practice healthy hand hygiene**: Wash your hands often or use an alcohol-based hand sanitizer; avoid touching your face; and cover your cough or sneeze with your arm, not your hands.



MS 50
COMMUNITY SCHOOL
PRIDE OF THE SOUTH SIDE



Middle School 50 – John D. Wells

Ben Honoroff • Principal
Shana Gunn • Assistant Principal
Jason Warren • Assistant Principal

As a reminder, all New Yorkers age 5 or older are eligible to be vaccinated for COVID-19. If someone is fully vaccinated, they do not have to miss school, sports or work if there is a case in their classroom. People who are between 5 and 17 years old are eligible for the Pfizer vaccine only; all older ages are eligible for all three vaccines. Find a vaccine site today at <https://vaccinefinder.nyc.gov/>. There is no cost to be vaccinated.

How can I stay updated?

We will continue to closely follow directions from public health experts, and proactively update you on any measures we are taking. **To ensure we can reach you via text and email, please create a New York City Schools Account (NYCSA) as soon as possible by visiting schools.nyc.gov/nycsa.**

To help New Yorkers quarantine, the NYC Test + Trace Corps partners with community-based organizations to connect individuals to resources like food, medicine, and health care. To connect with resources, you can call **1-212-COVID19 (212-268-4319)**.

For additional information on COVID-19, visit schools.nyc.gov/coronavirus or call 311.

Sincerely,

Benjamin Honoroff



12/22/21 3:45 pm

Estimada comunidad de MS 50

La salud y seguridad de los estudiantes y el personal —y de todos los miembros de la familia del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYCDOE)— es nuestra máxima prioridad. Nos comprometemos a proporcionarle la información que necesita sobre COVID-19 mientras continuamos enfrentando juntos esta emergencia de salud pública.

Como sabe, debido a que varios miembros de nuestra comunidad educativa han dado positivo en la prueba de COVID-19, el equipo de pruebas y rastreo de la Ciudad de Nueva York (*NYC Test & Trace Corps*) y el Departamento de Salud y Salud Mental (*Department of Health and Mental Health, DOHMH*) de la Ciudad de Nueva York están llevando a cabo una investigación para determinar la fuente de COVID-19 en nuestra escuela. **Le escribimos para informarle que la investigación se prolongará por un período adicional de 24 horas. Una vez que la investigación haya concluido, le informaremos los resultados y tomaremos las medidas correspondientes.**

¿Qué ocurre ahora?

- Los estudiantes y miembros del personal que comparten el (las) aula(s) con la(s) persona(s) que dio (dieron) positivo se consideran “contactos cercanos” y se les ha notificado que deben permanecer en cuarentena por 10 días a partir de la última vez que tuvieron contacto con la persona contagiada. Estos estudiantes y miembros del personal pasarán al modelo de clases completamente a distancia durante este período. El resto del personal y de los estudiantes pueden seguir viniendo a la escuela.
- El equipo de pruebas y rastreo de la ciudad de Nueva York y el DOHMH completarán su investigación para identificar y notificar a cualquier contacto cercano en el edificio, los cuales tendrán que permanecer en cuarentena por 10 días. El personal y los estudiantes que estén completamente vacunados (14 días después de haber recibido su segunda dosis de la vacuna Moderna o Pfizer o la dosis única de la vacuna de Johnson & Johnson) NO tendrán que permanecer en cuarentena y podrán regresar a la escuela.
- Las personas que den positivo en la prueba de COVID-19 no volverán a la escuela hasta que dejen de ser una fuente de contagio.
- Todas las áreas que la persona con COVID-19 haya visitado serán limpiadas profundamente, desinfectadas y reabiertas.
- Si su hijo se siente enfermo, manténgalo en casa.

¿Cómo nos mantenemos sanos?

Recuerde cumplir estas cuatro medidas básicas para prevenir la transmisión de COVID-19:

1. **Quédese en casa si está enfermo** (excepto para recibir la atención médica necesaria, que incluye la prueba de COVID-19).



2. **Practique el distanciamiento social:** Manténgase a una distancia de al menos 6 pies de las personas que no son miembros de su hogar.
3. **Use mascarillas** para prevenir la propagación de COVID-19.
4. **Practique una higiene de manos saludable:** Lávese las manos a menudo o use un desinfectante de manos a base de alcohol; evite tocarse la cara; y cúbrase la cara con el brazo, no con las manos, al toser o estornudar.

Le recordamos que todos los neoyorquinos de 12 años o mayores reúnen los requisitos para recibir la vacuna contra el COVID-19. Si alguien está completamente vacunado, no es necesario faltar a clases, a educación física o dejar de entregar tareas cuando alguien más haya dado positivo en el salón de clases. Las personas entre 12 y 17 años de edad cumplen los requisitos para recibir solo la vacuna de Pfizer, mientras que los mayores de 17 años podrán recibir cualquiera de las tres vacunas. Encuentre un proveedor de vacunas hoy en <https://vaccinefinder.nyc.gov/>. Vacunarse no tiene ningún costo.

¿Cómo puedo mantenerme al día?

Continuaremos siguiendo de cerca las indicaciones de los expertos de salud pública e informándole sobre las medidas que estamos tomando. **Para que podamos comunicarnos con usted por mensajes de texto y correo electrónico, le recomendamos crear una cuenta NYC Schools lo antes posible en schools.nyc.gov/nycsa.**

A fin de ayudar a los neoyorquinos a permanecer en cuarentena, el equipo de pruebas y rastreo de la Ciudad de Nueva York trabaja junto a otras organizaciones comunitarias para conectar a las personas con recursos tales como alimentos, medicamentos y atención médica. Para encontrar recursos, puede llamar al **1-212-COVID19 (212-268-4319)**.

Para obtener más información sobre COVID-19, visite schools.nyc.gov/coronavirus o llame al 311.

Atentamente,

Ben Honoroff